



สรุปโครงการการจัดอบรมภาษาและวัฒนธรรมไทย
แก่นักศึกษาญี่ปุ่น

วันที่ 24 กุมภาพันธ์ – 15 มีนาคม พ.ศ. 2555

ณ อาคารคณะมนุษยศาสตร์

ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ



แบบฟอร์มรายงานผลการดำเนินงานโครงการ / กิจกรรม

- ชื่อโครงการ การจัดอบรมภาษาและวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น
- หน่วยงาน / ผู้รับผิดชอบ โครงการ / กิจกรรม

จัดโดย หน่วยงานในคณะมนุษยศาสตร์	จัดโดย นิสิตคณะมนุษยศาสตร์
<input checked="" type="radio"/> ภาควิชา ภาษาตะวันตก ชื่อผู้รับผิดชอบโครงการ อาจารย์สุทนต์ สุมทรโคจร	ชื่อนิสิตที่รับผิดชอบโครงการ / กิจกรรม 1. นางสาวฉัตรวดี ศิริอนันต์ 2. นางสาวณัฐรญา ชำนาญ ระดับปริญญาตรี ชั้นปีที่ 4
<input type="radio"/> ฝ่าย..... ชื่อผู้รับผิดชอบโครงการ	หลักสูตร สาขาวิชา.....
<input type="radio"/> สนง. ชื่อผู้รับผิดชอบโครงการ	ช่องทางการติดต่อ เบอร์มือถือ..... อีเมล sutassi@swu.ac.th

หมายเหตุ คำอธิบายเพิ่มเติม ข้อ 2

กรณีโครงการ/กิจกรรมที่จัดโดยนิสิต หน่วยงานที่จัดกิจกรรมสำหรับนิสิตอาจระบุภาระหน้าที่รับผิดชอบหรือการมีส่วนร่วมในการจัดโครงการ/กิจกรรมของนิสิตไว้ให้ชัดเจน โดยส่งเสริมให้นิสิตมีการนำความรู้ด้านการประกันคุณภาพ (วงจร PDCA) มาใช้ในการจัดกิจกรรมนั้นๆ ด้วย

- ระยะเวลา และสถานที่จัดโครงการ

วัน /เดือน /ปี ที่จัดโครงการ / กิจกรรม	ระยะเวลา (ระบุจำนวนวัน / เดือน / ปี)	สถานที่จัดโครงการ
24 กุมภาพันธ์ - 15 มีนาคม 2555	จำนวน 21 วัน	คณะมนุษยศาสตร์

4. วัตถุประสงค์การจัดโครงการ

- 4.1 เพื่อให้บริการทางวิชาการแก่นักศึกษาจากสถาบันต่างประเทศ
- 4.2 เพื่อเผยแพร่ความรู้ด้านภาษาและวัฒนธรรมไทยให้แก่ชาวต่างประเทศ
- 4.3 เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์อันดีระหว่างมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒกับสถาบันอุดมศึกษาในประเทศและต่างประเทศ
- 4.4 เพื่อเปิดโอกาสให้นิสิตไทยและนักศึกษาญี่ปุ่นได้แลกเปลี่ยนแบ่งปันความรู้ และวัฒนธรรม
- 4.5 เพื่อปรับปรุงสื่อการเรียนการสอนและกิจกรรมทางภาษา สำหรับนำไปใช้ในการพัฒนาการเรียนการสอนตามหลักสูตรของมหาวิทยาลัย

5. การปรับปรุงการจัดโครงการจากครั้งก่อน

มีการเปลี่ยนแปลงที่หักจากห้องพัสดุกรณีออมทรัพย์ มศว มาเป็น โรงแรม SWU TEL ซึ่งเป็นห้องพักที่กว้างขวางกว่า และมีการจัดการที่ดีกว่า

6. งบประมาณ

ปีงบประมาณ พ.ศ. 2555			
แหล่งงบประมาณ	หมวด	จำนวนเงิน (บาท)	
		ได้รับ	ใช้จริง
<input type="radio"/> งบปม. แผ่นดิน	<input type="radio"/> เงินอุดหนุน <input type="radio"/> รายจ่ายอื่น		
<input type="radio"/> งบปม. รายได้		<input type="radio"/> งบดำเนินงาน	
<input checked="" type="radio"/> นอกงบประมาณ / ไม่ใช้ งบประมาณ	ค่าลงทะเบียนจากนักศึกษาญี่ปุ่นที่เข้าร่วมโครงการ	64,800	

แผนงบประมาณ

- ขยายโอกาสและพัฒนาการศึกษา
- การสนับสนุนด้านวิทยาศาสตร์เทคโนโลยีวิจัยและนวัตกรรม
- การส่งเสริมและพัฒนาศาสนา ศิลปะและวัฒนธรรม

ผลผลิต

- ผู้สำเร็จการศึกษาด้านสังคมศาสตร์
- ผลงานการให้บริการวิชาการ
- ผลงานทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม
- ผลงานวิจัยเพื่อสร้างองค์ความรู้

7. สนับสนุนพันธกิจ

- ด้านผลิตบัณฑิต / การจัดการเรียนการสอน
 - ระดับปริญญาตรี ระดับบัณฑิตศึกษา
- ด้านการวิจัย งานสร้างสรรค์ และนวัตกรรม
- ด้านการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม
- ด้านการบริการวิชาการแก่ชุมชน
- ด้านการบริหารและพัฒนาองค์กร

8. ความสอดคล้องกับแผนยุทธศาสตร์ มศว (ระบุรหัสตามเล่มยุทธศาสตร์ 15 ปี มศว)

- RAP.....
- SAP.....
- SSAP.....

(หมายเหตุ RAP = Routine Action Plan , SAP = Strategic Action Plan , SSAP = Super Strategic Action Plan)

9. ตัวชี้วัดความสำเร็จ

ตัวชี้วัดเชิงปริมาณ	ตัวชี้วัดเชิงคุณภาพ
1. มีนักศึกษาญี่ปุ่นเข้าร่วมโครงการ 12 คน 2. มีอาจารย์จากคณะมนุษยศาสตร์ มศว สอน 8 คน 3. มีนิสิต มศว ที่เข้าร่วมโครงการบ้านอุปถัมภ์ 12 คน โดย นักศึกษาญี่ปุ่นได้มีโอกาสใช้เวลาเรียนรู้แลกเปลี่ยน วัฒนธรรมกับครอบครัวอุปถัมภ์ เป็นเวลา 2 วัน 1 คืน	ผลการประเมินจากนักศึกษาญี่ปุ่นที่เข้าร่วมโครงการอยู่ใน ระดับดีมาก และมากที่สุดเป็นส่วนใหญ่

10. ผู้เข้าร่วมโครงการ / กิจกรรม

กลุ่มเป้าหมาย	จำนวนเป้าหมาย (คน)	ผู้เข้าร่วมโครงการ / กิจกรรม	
		จำนวน (คน)	คิดเป็นร้อยละของ เป้าหมาย
กิจกรรม : การสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น - คณาจารย์	8	8	100
- บุคลากร	8	8	100
- นิสิต			
- ปริญญาตรี	2	2	100
- บัณฑิตศึกษา			
- บุคคลภายนอก	12	12	100
- หน่วยงาน / องค์กร			
ระบุ.....			
- อื่นๆ			

11. สรุปเนื้อหาของการจัดโครงการพอสังเขป

- 11.1 จัดกิจกรรมทั้งในห้องเรียนและนอกห้องเรียน
- 11.2 บรรยายและอภิปรายการใช้ภาษาในสถานการณ์ต่าง ๆ
- 11.3 ฝึกการใช้ภาษาโดยทำกิจกรรมเป็นคู่หรือกลุ่ม
- 11.4 ให้นักศึกษา ศึกษาภาษาและวัฒนธรรมในสถานการณ์จริงนอกห้องเรียน

12. ผลการประเมินโครงการ / กิจกรรม

12.1 จำนวนผู้ตอบแบบสอบถาม

ผู้ตอบแบบสอบถาม จำนวน 12 คน

คิดเป็นร้อยละ 100 ของผู้เข้าร่วมโครงการทั้งหมด

12.2 ผลการประเมินโครงการ / กิจกรรม

ลำดับ	รายการ	ระดับความคิดเห็น					คะแนนเฉลี่ย (เต็ม 5 คะแนน)
		มากที่สุด (5)	มาก (4)	ปานกลาง (3)	น้อย (2)	น้อยที่สุด (1)	
1	วิชา การทักทายและแนะนำตัว	50.00	50.00				4.50
2	วิชา การถามและต่อรองสินค้า	29.17	66.67	4.17			4.25
3	วิชา เทศกาลและประเพณีไทย	41.67	50.00	8.33			4.33
4	วิชา กิจกรรมยามว่าง	41.67	50.00	8.33			4.33
5	วิชา ถามและบอกทิศทาง	41.67	58.33				4.42
6	วิชา วันและเวลา	45.83	54.17				4.46
7	วิชา การบอกเล่าประสบการณ์	33.33	45.83	20.83			4.13
8	วิชา อาหารไทย	58.33	33.33	8.33			4.50
9	วิชา อาชีพในฝัน	20.83	70.83	8.33			4.13
10	วิชา วาทการ	58.33	41.67				4.58
11	กิจกรรมกับเพื่อนคนไทย	37.50	33.33	20.83		8.33	3.92
12	ประสบการณ์การอยู่กับครอบครัว อุปถัมภ์	41.67	41.67	8.33	8.33		4.17
	รวม	41.67	49.65	7.29	0.69	0.69	4.31

หมายเหตุ แบบประเมินผลจะต้องสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของโครงการ / กิจกรรม

13. สรุปข้อเสนอแนะ / ความคิดเห็นเพิ่มเติม ของผู้ตอบแบบประเมิน

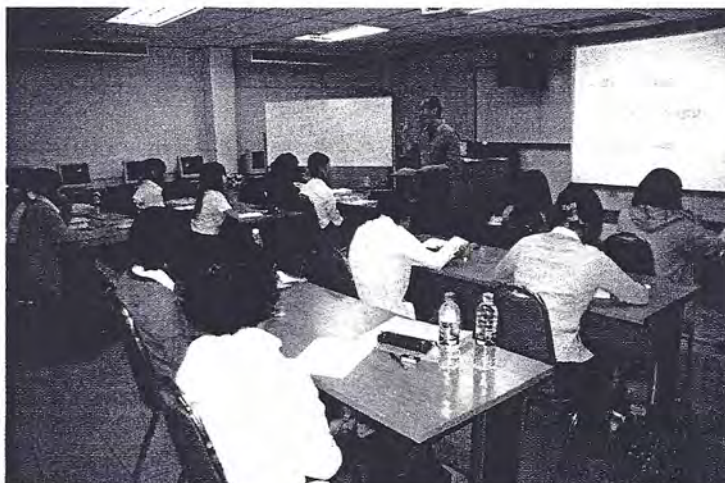
แนวปฏิบัติที่ดี / สิ่งที่ได้รับความชื่นชม	สิ่งที่ควรแก้ไขปรับปรุง	ความคิดเห็นอื่นๆ
ผู้เข้าร่วมโครงการมีความพึงพอใจกับหัวข้อและกิจกรรมที่สอน โดยให้ความเห็นว่าผู้สอน การสอน และบรรยากาศโดยรวม มีความสนุกสนาน เป็นกันเอง		

14. ปัญหา / อุปสรรค ในการจัดโครงการ / กิจกรรม

ปัญหาทางการเงินที่เกิดจากความผันผวนทางเศรษฐกิจและผลจากการประสพภัยธรรมชาติ ทำให้ผู้เข้าร่วมโครงการน้อยกว่าที่ตั้งเป้าไว้

15. ภาพประกอบโครงการ / กิจกรรม









กรณีเป็นโครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน ขอให้ผู้รับผิดชอบโครงการ/กิจกรรม
ระบุข้อมูลในข้อ 16 พร้อมแนบหลักฐานประกอบด้วย

16. การนำความรู้และประสบการณ์จากการให้บริการวิชาการไปใช้ประโยชน์ในการเรียนการสอน การวิจัย และการ
ทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม หรือด้านอื่น ๆ (ให้สอดคล้องกับวัตถุประสงค์)

- การเรียนการสอน ระบุรายวิชา.....
- การวิจัย ระบุชื่อและรายละเอียดงานวิจัย.....
- การทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม ระบุรายละเอียดกิจกรรมที่นำไปใช้ เนื่องจากหัวข้อในการสอนเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับ
ความรู้เรื่องวัฒนธรรมไทย เช่น การทักทาย อาหารประจำชาติ ฯลฯ
- การถ่ายทอด หรือเผยแพร่องค์ความรู้ที่ได้จากการให้บริการวิชาการแก่ชุมชน
เนื้อหา / รูปแบบ.....

(อาจารย์สุทนต์ สมุทรโคจร)

รายงานผลการจัดโครงการ

วันที่.....

หลักฐานประกอบการรายงานผลการจัดโครงการ

- 1) แบบรายงานผลการจัดโครงการ สามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มได้จากเว็บไซต์คณะมนุษยศาสตร์
- 2) ภาพประกอบการจัดโครงการ / กิจกรรม
- 3) หนังสือขออนุมัติจัดโครงการ
- 4) รายละเอียดโครงการ / กิจกรรม
- 5) กำหนดการ (ถ้ามี)
- 6) คำสั่งแต่งตั้งคณะกรรมการ / รายชื่อคณะกรรมการดำเนินงาน
- 7) รายชื่อผู้เข้าร่วมโครงการ
- 8) จดหมายเชิญวิทยากร (ถ้ามี)
- 9) รายงานการประชุม (ถ้ามี)
- 10) เอกสาร / หลักฐานการเผยแพร่ความรู้ (กรณีที่เป็นโครงการบริการวิชาการ จะต้องมียหลักฐานข้อนี้)
- 11) เอกสาร/หลักฐาน อื่นที่เกี่ยวข้อง ระบุ ตารางสอน
- 12) กรณี เป็นโครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน จะต้องเพิ่มหลักฐานตามการรายงานในข้อ 16 ด้วย

02/06/2561

ขอ รวบรวม
เอกสารหลักฐาน
เป็นคำสั่งสอน
น.ศ. 157
โดยมีคำสั่ง
ให้สืบค้น
ให้เรียบร้อย

หมายเหตุ แนวปฏิบัติในการนำส่งรายงานผลการดำเนินงานโครงการ / กิจกรรม มีดังนี้

- 1) ให้ผู้รับผิดชอบโครงการ/กิจกรรม นำส่งไฟล์/ เอกสารรายงานผลการจัดโครงการ พร้อมหลักฐาน ภายใน 2 สัปดาห์ หลังเสร็จสิ้นโครงการ ที่งานนโยบายและแผน (นางทิพย์วรรณ ณ นคร)
- 2) โครงการ/กิจกรรม ที่จัดโดยภาควิชาให้นำส่งรายงานผลโครงการพร้อมหลักฐานที่ธุรการภาควิชา เพื่อสแกน และจัดเก็บไฟล์หลักฐานไว้สำหรับจัดทำ SAR
- 3) โครงการ/กิจกรรม ที่จัดโดยสำนักงานคณบดี ให้ผู้รับผิดชอบโครงการรายงานผลพร้อมแนบหลักฐานส่งที่ฝ่าย ประกันคุณภาพ (นางสาวเรณู ขจรกุลจีระ)
- 4) โครงการ/กิจกรรม ที่จัดโดยนิสิตให้นำส่งรายงานผลฯ ที่รองคณบดีฝ่ายพัฒนาศักยภาพนิสิต และ กรณี ที่ใช้ งบประมาณของคณะฯให้นำส่งรายงานผลมายังงานนโยบายและแผน (นางทิพย์วรรณ ณ นคร) ด้วย
- 5) หากไม่มีการรายงานข้อมูลในข้อใดตามแบบฟอร์มนี้ ให้ท่านใส่เครื่องหมาย “ - ” ในข้อนั้นๆ



บันทึกข้อความ

กองกลาง
เลขที่รับ 1946
วันที่ 7 ก.พ. 55
เวลา 10.46 น.

434 2555
กองกลาง
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
เลขที่รับ 789
วันที่ 7 ก.พ. 2555
เวลา 15:55 น.

ส่วนราชการ สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมศาสตร์ โทร. 6282
ที่ ศธ 0519.6.01/164 วันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2555
เรื่อง ขออนุมัติโครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน
เรียน รองอธิการบดีฝ่ายบริหาร

ด้วยคณะกรรมการวัฒนธรรมศาสตร์ โดยความร่วมมือกับภาควิชาภาษาตะวันตก มีกำหนดจัดโครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน หัวข้อ "การจัดอบรมภาษาและวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น" ระหว่างวันที่ 24 กุมภาพันธ์ ถึงวันที่ 15 มีนาคม 2555 ตามโครงการตั้งแนบ โครงการดังกล่าวได้ผ่านมติที่ประชุมคณะกรรมการประจำ คณะวัฒนธรรมศาสตร์ ครั้งที่ 9/2554 เมื่อวันที่ 21 กันยายน 2554 แล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ



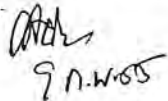
(อาจารย์ว่าณี อรรถนัสสชาติ)
คณบดีคณะวัฒนธรรมศาสตร์

ตรวจสอบ

8 ก.พ. 55

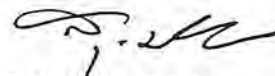


1 ก.พ. 55



9 ก.พ. 55

อนุมัติ



10 ก.พ. 2555

1. นงนิตย์ 190
2. ธีร ดน สุทธิพันธ์ นุชรัตน์
เพื่อน



15 ก.พ. 55

กน
15 ก.พ. 55



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์ (โทรภายใน 6219)

ที่ ศธ 0519.6.05/

วันที่ 13 กันยายน 2554

เรื่อง ขออนุมัติโครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

ด้วยภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับการทาบทามจากมหาวิทยาลัยโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ในการจัดโครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน หัวข้อ “การจัดอบรมภาษาและวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น” ระหว่างวันที่ 24 กุมภาพันธ์ - 15 มีนาคม 2555 ณ อาคารคณะมนุษยศาสตร์ ทั้งนี้ โครงการดังกล่าวได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหารภาควิชา ครั้งที่ 5/2554 ในวันที่ 7 กันยายน 2554 แล้ว ในการนี้ ภาควิชา ใ้ขอเสนอโครงการดังกล่าวต่อที่ประชุมคณะกรรมการประจำคณะมนุษยศาสตร์ เพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบให้ภาควิชา ดำเนินการโครงการ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

เพื่อโปรดพิจารณาโครงการดังกล่าว

ขอทวง

8/13 ก.ย. 54

13 ก.ย. 54

(อาจารย์ประไพพรรณ ออม)

หัวหน้าภาควิชาภาษาตะวันตก

ดำเนินการตามแผน

13 ก.ย. 54

ซึ่งได้ดำเนินการตามแผนปฏิบัติงานของโครงการ
ในทศวรรษที่ 9/54 เมื่อวันศุกร์
21 ก.ย. 54 มีมติเห็นชอบอนุมัติ
โครงการจัดอบรมภาษา... 11:00 น.
โดยมีมติเห็นชอบ... 11:00 น.
@วันที่ 24 ก.ย. - 15 มี.ค. 55
ตามแผน 21 ก.ย. 54

โครงการบริการวิชาการแก่ชุมชน
ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
พ.ศ. 2555

1. ชื่อโครงการ โครงการจัดอบรมภาษาและวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น

2. หน่วยงานเจ้าของโครงการ ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

3. หลักการและเหตุผล
สืบเนื่องมาจากผลการเจรจาเพื่อความร่วมมือทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ กับมหาวิทยาลัยโตเกียว วิชาศึกษาต่างประเทศ (Tokyo University of Foreign Studies) เมื่อคณะผู้แทนจาก มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒได้ไปทัศนศึกษาและดูงานด้านการสอนภาษาและวัฒนธรรม ที่ประเทศ ญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ 22 ตุลาคม - 4 พฤศจิกายน 2533 และได้มีข้อตกลงร่วมกันที่จะจัด โครงการสอน ภาษาและวัฒนธรรมไทยให้แก่นักศึกษาญี่ปุ่นที่กำลังศึกษาวิชาภาษาไทยเป็นวิชาเอก โครงการนี้ได้จัด ติดต่อกันมาเป็นประจำทุกปี ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2534 โดยภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับผิดชอบการจัด โครงการนี้มาอย่างต่อเนื่อง ทั้งนี้โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อส่งเสริมความเข้าใจอันดีระหว่างไทยกับญี่ปุ่น เพื่อเปิดโอกาสให้นักศึกษาไทยและนักศึกษาญี่ปุ่นได้แลกเปลี่ยนแบ่งปันความรู้ และวัฒนธรรม และกระชับ ความสัมพันธ์ระหว่างมหาวิทยาลัยทั้งสองให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

4. วัตถุประสงค์ของโครงการ
 - 4.1 เพื่อให้บริการทางวิชาการแก่นักศึกษาจากสถาบันต่างประเทศ
 - 4.2 เพื่อเผยแพร่ความรู้ด้านภาษาและวัฒนธรรมไทยให้แก่ชาวต่างประเทศ
 - 4.3 เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์อันดีระหว่างมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒกับสถาบันอุดม ศึกษาในประเทศและต่างประเทศ
 - 4.4 เพื่อเปิดโอกาสให้นักศึกษาไทยและนักศึกษาญี่ปุ่นได้แลกเปลี่ยนแบ่งปันความรู้ และวัฒนธรรม
 - 4.5 เพื่อปรับปรุงสื่อการเรียนการสอนและกิจกรรมทางภาษา สำหรับนำไปใช้ในการพัฒนาการเรียนการสอนตามหลักสูตรของมหาวิทยาลัย

5. ระยะเวลาดำเนินการ

วันที่ 24 กุมภาพันธ์ – 15 มีนาคม 2555 โดยแบ่งออกเป็น 3 ส่วน

ส่วนที่ 1 ระหว่างวันที่ 24 – 29 กุมภาพันธ์, 4 - 9 และ 12 – 14 มีนาคม 2555

เรียน ณ ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์

ส่วนที่ 2 ระหว่างวันที่ 1 - 3 มีนาคม 2555 ที่ศูนย์ศึกษาจังหวัดตราด

ส่วนที่ 3 ระหว่างวันที่ 10 – 11 มีนาคม 2555 พักกับครอบครัวอุปถัมภ์

6. สถานที่ดำเนินการ

ส่วนที่ 1 การเรียนภาษาและวัฒนธรรม ห้อง 238 คณะมนุษยศาสตร์
(ขนาดบรรจุ 20 คน)

ส่วนที่ 2 การทัศนศึกษา จังหวัดตราด

ส่วนที่ 3 เรียนรู้ความเป็นอยู่แบบไทย พักกับครอบครัวอุปถัมภ์

7. ผู้ประสานงานการจัดโครงการ

หัวหน้าภาควิชาภาษาตะวันตก

ประสานงานการจัดโครงการ

8. ผู้ดำเนินการอบรม

คณาจารย์ในภาควิชาภาษาตะวันตก และภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

9. ผู้เข้าร่วมโครงการ

นักศึกษาญี่ปุ่นและอาจารย์ผู้ควบคุม จากมหาวิทยาลัยโตเกียววิชาศึกษาต่างประเทศ มีจำนวนดังนี้

9.1 นักศึกษา จำนวน 14 คน

9.2 อาจารย์ผู้ควบคุม จำนวน 2 คน

10. วิธีดำเนินการ

10.1 จัดกิจกรรมทั้งในห้องเรียนและนอกห้องเรียน

10.2 บรรยายและอภิปรายการใช้ภาษาในสถานการณ์ต่าง ๆ

10.3 ฝึกการใช้ภาษาโดยทำกิจกรรมเป็นคู่หรือกลุ่ม

10.4 ให้นักศึกษา ศึกษาภาษาและวัฒนธรรมในสถานการณ์จริงนอกห้องเรียน

11. ค่าธรรมเนียมในการอบรม

เก็บค่าลงทะเบียนเฉพาะส่วนที่ 1: การเรียนภาษาและวัฒนธรรม ณ ภาควิชาภาษาตะวันตก มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ จากผู้เข้าอบรมคนละ 5,400 บาท (ห้าพันสี่ร้อยบาทถ้วน)

12. ตารางการอบรม

อบรมด้านการใช้ภาษาและวัฒนธรรมไทย รวม 10 วัน ตั้งแต่เวลา 9.00-16.00 น.
รวมเวลาเรียน 40 ชั่วโมง

13. งบประมาณดำเนินการ

รายรับ	ค่าลงทะเบียนจากผู้เข้าอบรม 12 คน เป็นเงิน (12 คน x 5,400)	75,600	บาท
	หักผลประโยชน์ให้มหาวิทยาลัย 5%	3,780	บาท
	หักสะสมเพื่อส่งเสริมวิชาการคณะมนุษยศาสตร์ 15%	11,340	บาท
	รวมรายรับ	60,480	บาท
รายจ่าย*	1. ค่าตอบแทนวิทยากรและเจ้าหน้าที่	36,350	บาท
	- อาจารย์ผู้สอน ชั่วโมงละ 700 บาท รวม 40 ชั่วโมง	28,000	บาท
	- ผู้ดำเนินงาน 7 คน	6,000	บาท
	- เจ้าหน้าที่ดำเนินงาน 5 คน	2,350	บาท
	2. ค่าใช้สอย	12,500	บาท
	- ค่าอาหารว่างและเครื่องดื่ม 10 วัน ๆ ละ 14 คน คน ละ 25 บ. ต่อ วัน (25 บาท x 14 คน x 10 วัน)	3,500	บาท
	- ค่าเลี้ยงรับรองในการเปิด - ปิด โครงการ	7,000	บาท
	- ค่าพาหนะรับ - ส่ง นักศึกษา (ไป - กลับ สนามบินสุวรรณภูมิ - บสว ประสานมิตร - สนามบินสุวรรณภูมิ)	2,000	บาท
	3. ค่าวัสดุ	3,880	บาท
	- ค่าวัสดุสำนักงาน ค่าหนังสือ และอุปกรณ์การสอน	1,080	บาท
	- ค่าถ่ายเอกสาร	800	บาท
	- ค่าของชำร่วย	2,000	บาท
	4. ค่าสาธารณูปโภค	7,750	บาท
	- ค่าไฟฟ้าส่องสว่างและน้ำประปา 10 วัน วันละ 75 บาท	750	บาท
	- ค่าเครื่องปรับอากาศเต็มวัน 10 วัน ๆ ละ 700 บาท	7,000	บาท
	รวมรายจ่ายในการดำเนินการ	60,480	บาท

* รวมรายจ่ายทั้งหมดแล้วเฉลี่ยทุกรายการ

14. แผนการใช้จ่ายเงิน

รายการ	จำนวนเงิน	เดือนมีนาคม 2555
1. ค่าวัสดุ	3,880 บาท	←————→
2. ค่าใช้สอย	12,500 บาท	←————→
3. ค่าสาธารณูปโภค	7,750 บาท	←————→
		←————→

15. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

15.1 นักศึกษาชาวญี่ปุ่นที่เรียนวิชาภาษาไทย จะได้เรียนรู้การใช้ภาษาไทยและศิลปวัฒนธรรมไทย ที่ถูกต้อง ซึ่งจะเป็นการช่วยให้เกิดทัศนคติและความเข้าใจที่ถูกต้องเกี่ยวกับภาษาและวัฒนธรรมไทย

15.2 เพื่อส่งเสริมความร่วมมือทางวิชาการและความสัมพันธ์อันดีระหว่างมหาวิทยาลัย ศรีนครินทรวิโรฒ และมหาวิทยาลัยโตเกียววิชาศึกษาต่างประเทศ

16. เกณฑ์การจ่ายเงินโครงการสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น

16.1 ค่าตอบแทนวิทยากร ชั่วโมงละ 700 บาท

16.2 อาหารว่างและเครื่องดื่ม วันละ 25 บาท

16.3 ค่าเลี้ยงรับรองในการเปิด-ปิด โครงการ 7,000 บาท

16.4 ค่าตอบแทนผู้ดำเนินงาน วันละ 250 บาท

ค่าตอบแทนเจ้าหน้าที่ วันละ 150 บาท

16.5 ค่าวัสดุสำนักงานจ่ายจริงตามใบเสร็จ

16.6 ค่าถ่ายเอกสารจ่ายจริงตามใบเสร็จ



คำสั่งคณะกรรมการ

ที่ 14/2555

เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการโครงการสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น

เพื่อให้การจัดโครงการสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ 27 กุมภาพันธ์ 2555 ถึงวันที่ 16 มีนาคม 2555 ดำเนินไปด้วยความเรียบร้อย จึงอาศัยอำนาจตามความในมาตรา 29 แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ พ.ศ. 2541 แต่งตั้งคณะกรรมการดำเนินงาน ดังนี้

1. หัวหน้าภาควิชาภาษาตะวันตก		ที่ปรึกษา
2. อาจารย์สุทนต์	สมุทราโคจร	ประธาน
3. ผู้ช่วยศาสตราจารย์กิตติพล	ฐิโนทัย	รองประธาน
4. ผู้ช่วยศาสตราจารย์พิมพารณณ์	บุญประเสริฐ	กรรมการ
5. ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุภาภรณ์	ยี่มวิสัย	กรรมการ
6. อาจารย์สมบุญ	ปิยะสินธ์ชาติ	กรรมการ
7. อาจารย์บรรพต	ศิริชัย	กรรมการ
8. นายอาคม	ฐปสุวรรณ	กรรมการ
9. นางสาวปราณี	บุระคำ	กรรมการ
10. นางสาวรัชฎา	แสงตะวัน	กรรมการ
11. นางสาวปอง	เจริญรัตน์	กรรมการ
12. นางสุภาณี	หาบ้านแท่น	กรรมการ
13. นายเจนจบ	สุขแสงประสิทธิ์	กรรมการ
14. นายชาญ	บุญนาค	กรรมการ
15. นายขุนแผน	แสงทวย	กรรมการ
16. นางสาวฉัตรวดี	ศิริอนันต์	กรรมการ
17. อาจารย์สุชาติดา	บุญอิต	กรรมการและเลขานุการ
18. นางสาวณัฐรุจา	ชำนาญ	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

สั่ง ณ วันที่ 18 มกราคม พ.ศ. 2555.

(อาจารย์วณี อรรถนัสชาติ)

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

ข้าพเจ้า นางสาวสุทิสสี สมุทรโคจร

อยู่บ้านเลขที่ x 801

กรุงเทพมหานคร 44-14 ก.ท. 10110

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนผู้ดำเนินงานโครงการการจัดอบรมภาษา	1,500.00
และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง	
วันที่ 2 - 14 มีนาคม 2555 รวม 6 วัน ๆ ละ 250 บาท	
รวม	1,500.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (หนึ่งพันห้าร้อยบาทถ้วน)

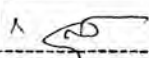

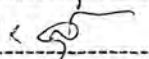
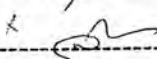
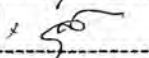
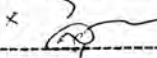
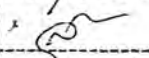
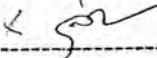
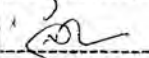
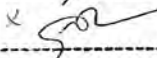
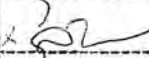
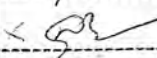
(ลงชื่อ)  (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)

2542 550 - 1540 ทท

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลามา	ลงนาม	เวลากลับ
๒ ธค ๕๕		๘.๓๐ น.		๑๖.๓๐ น.
๕ ธค ๕๕		๘.๓๐ น.		๑๖.๓๐ น.
๖ ธค ๕๕		๘.๓๐ น.		๑๖.๓๐ น.
๑๒ ธค ๕๕		๘.๓๐ น.		๑๖.๓๐ น.
๑๓ ธค ๕๕		๘.๓๐ น.		๑๖.๓๐ น.
๑๔ ธค ๕๕		๘.๓๐ น.		๑๖.๓๐ น.

หมายเหตุ

มาทำงาน.....	1	คน
มาสาย.....	-	คน
ไม่มา.....	-	คน
ไปราชการ.....	-	คน
รวมทั้งสิ้น.....	1	คน

ผู้ตรวจ.....



เลขประจำตัวประชาชนของผู้ถือบัตร
3-1009-01772-09-1

ชื่อ นางสาวสุที สมนทร โคจร
ระดับ 7



ลายมือชื่อ
หมู่โลหิต B

[Handwritten signature]

บัตรประจำตัวเจ้าหน้าที่ของรัฐ



ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา

เลขที่ 106/52/0519

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา
กระทรวงศึกษาธิการ

วันออกบัตร 12 มี.ย. 52 บัตรหมดอายุ 1 พ.ค. 57

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

ข้าพเจ้า นางสาวสุชาดา บุญอิต อยู่บ้านเลขที่ ๙

๑๑/๕๑ ถ.เจริญสุขเกษม ถนนวิภาวดี กม. 10600

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนผู้ดำเนินงานโครงการการจัดอบรมภาษา และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง วันที่ 28 กุมภาพันธ์ - 14 มีนาคม 2555 รวม 8 วัน ๆ ละ 250 บาท	2,000.00
รวม	2,000.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (สองพันบาทถ้วน)

(ลงชื่อ) <  (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)

$250 \times 8.5 = 2000 \text{ บาท}$

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลา	ลงนาม	เวลากลับ
28 ก.พ. 55	[Signature]	8.30 น.	[Signature]	16.30 น.
29 ก.พ. 55	[Signature]	8.30 น.	[Signature]	16.30 น.
1 มี.ค. 55	[Signature]	8.30 น.	[Signature]	16.30 น.
2 มี.ค. 55	[Signature]	8.30 น.	[Signature]	16.30 น.
5 มี.ค. 55	[Signature]	8.30 น.	[Signature]	16.30 น.
6 มี.ค. 55	[Signature]	8.30 น.	[Signature]	16.30 น.
13 มี.ค. 55	[Signature]	8.30 น.	[Signature]	16.30 น.
14 มี.ค. 55	[Signature]	8.30 น.	[Signature]	16.30 น.

หมายเหตุ	มาทำงาน..... 1	คน	ผู้ตรวจ.....
	มาสาย..... -	คน	
	ไม่มา..... -	คน	
	ไปราชการ..... -	คน	
	รวมทั้งสิ้น..... 1	คน	



บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
เลขประจำตัวประชาชน Identification Number 3 1008 00083 37 1

ชื่อตัวและชื่อสกุล นาง สุชาดา บุญอิต

Name Mrs. Suchada

Last name Boon-itt

เกิดวันที่ 29 ส.ค. 2513

Date of Birth 29 Aug. 1970

ที่อยู่ 211/52 อ.เจริญนคร แขวงลำแพน

เขตธนบุรี กรุงเทพมหานคร

29 มิ.ย. 2554

วันออกบัตร

29 Jun. 2011 (นางสมคิด สุระสิทธิ์)

Date of Issue เจ้าพนักงานออกบัตร

28 ส.ค. 2560

วันหมดอายุ

28 Aug. 2017

Date of Expiry



1031-01-06291632

Handwritten signature in Thai script

Large handwritten signature in Thai script

BORA-26-02



ประเทศไทย
THAILAND

JC1-0449953-67

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

ข้าพเจ้า นางสาวสมบุญ ปิยะสินธุ์ชาติ อยู่บ้านเลขที่ ๙

227/29 ถนนตมทลจลจ 3 นน 10170

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนผู้ดำเนินงานโครงการการจัดอบรมภาษา	2,000.00
และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง	
วันที่ 27 กุมภาพันธ์ - 14 มีนาคม 2555	
รวม 8 วัน ๆ ละ 250 บาท	
รวม .	2,000.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (สองพันบาทถ้วน)

(ลงชื่อ) Xing Han (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)

250 X 85M - 2000 LPH

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลามา	ลงนาม	เวลากลับ
27 กพ 55	✓ ลัญ ธีระ	8.30 น.	✓ ลัญ ธีระ	16.30 น.
29 กพ 55	✓ ลัญ ธีระ	8.30 น.	✓ ลัญ ธีระ	16.30 น.
1 มีค 55	✓ ลัญ ธีระ	8.30 น.	✓ ลัญ ธีระ	16.30 น.
5 มีค 55	✓ ลัญ ธีระ	8.30 น.	✓ ลัญ ธีระ	16.30 น.
6 มีค 55	✓ ลัญ ธีระ	8.30 น.	✓ ลัญ ธีระ	16.30 น.
12 มีค 55	✓ ลัญ ธีระ	8.30 น.	✓ ลัญ ธีระ	16.30 น.
13 มีค 55	✓ ลัญ ธีระ	8.30 น.	✓ ลัญ ธีระ	16.30 น.
14 มีค 55	✓ ลัญ ธีระ	8.30 น.	✓ ลัญ ธีระ	16.30 น.

หมายเหตุ มาทำงาน..... 1..... คน
 มาสาย..... -..... คน
 ไม่มา..... -..... คน
 ไปราชการ..... -..... คน
 รวมทั้งสิ้น..... 1..... คน ผู้ตรวจ.....



เลขหมายประจำตัวของผู้ถือบัตร

3 1012 01040 40 3

ชื่อ นาง สมบุญ

ชื่อสกุล ปิยะสินธ์ชาติ

เกิดวันที่ 25 ม.ค. 2500

ศาสนา พุทธ

หมู่โลหิต บี

1048-4-024674

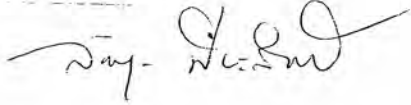
ที่อยู่ 227/29 หมู่ที่ 12 ซ.อัญมณี แขวงศาลาธรรมสพน์

เขตทวีวัฒนา กรุงเทพมหานคร

6 ก.ค. 2550
วันออกบัตร

24 ม.ค. 2557
บัตรหมดอายุ


(นายสุวิระ วิเศษชาติ)
เจ้าพนักงานสอบสวน



บัตรประจำตัวประชาชน

กรมการปกครอง

กระทรวงมหาดไทย

๑ 212๕71๘ ๕

$$50 \times 9 \text{ วัน} = 450 \text{ วัน}$$

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลา	ลงนาม	เวลากลับ
27 กพ 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
28 กพ 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
29 กพ 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
1 มีค 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
2 มีค 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
6 มีค 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
12 มีค 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
13 มีค 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
14 มีค 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.

หมายเหตุ

มาทำงาน..... 1 คน

มาสาย..... - คน

ไม่มา..... - คน

ไปราชการ..... - คน

รวมทั้งสิ้น..... 1 คน

ผู้ตรวจ.....



เลขหมายประจำตัวของผู้ถือบัตร

3 1018 00092 10 9

ชื่อ นาย กิตติพล

ชื่อสกุล ฐิโนทัย

เกิดวันที่ 29 ต.ค. 2512

ศาสนา พุทธ

หมู่เลือด โอ

1018-4-022171

ที่อยู่ 37-39 อ.สมเด็จพระราชา แขวงสมเด็จพระราชา

เขตคลองสาน กรุงเทพมหานคร

4 ม.ค. 2550
วันออกบัตร

28 ต.ค. 2556
วันหมดอายุ


(นายฐิโนทัย ฐิโนทัย)
เจ้าพนักงานตรวจบัตร

(Handwritten signature)
เจ้าพนักงานตรวจบัตร



บัตรประจำตัวประชาชน



กรมการปกครอง

กระทรวงมหาดไทย

จ ๕๕๖ ๕๕๕ ๕

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

ข้าพเจ้า นางสาวรัชฎา แสงตะวัน อยู่บ้านเลขที่ ๕ ๒๕ หมู่ 5

ต.ดงขี้เหล็ก อ.ประจักษ์ศิลปาคม จ.อุบลราชธานี

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนผู้ดำเนินงานโครงการการจัดอบรมภาษา	2,500.00
และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง	
วันที่ 27 กุมภาพันธ์ - 14 มีนาคม 2555	
รวม 10 วัน ๆ ละ 250 บาท	
รวม.	2,500.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (สองพันห้าร้อยบาทถ้วน)

(ลงชื่อ) < รัชฎา แสงตะวัน (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)

๒๕๐ x ๑๐ ไร่ = ๒,๕๐๐ ไร่

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลามา	ลงนาม	เวลากลับ
๒๗ ก.พ. ๕๕	× สุธงา นวตะวงษ์	๘.๓๐ น.	× สุธงา นวตะวงษ์	๑๖.๓๐ น.
๒๘ ก.พ. ๕๕	× สุธงา นวตะวงษ์	๘.๓๐ น.	× สุธงา นวตะวงษ์	๑๖.๓๐ น.
๒๙ ก.พ. ๕๕	× สุธงา นวตะวงษ์	๘.๓๐ น.	× สุธงา นวตะวงษ์	๑๖.๓๐ น.
๑ มี.ค. ๕๕	× สุธงา นวตะวงษ์	๘.๓๐ น.	× สุธงา นวตะวงษ์	๑๖.๓๐ น.
๒ มี.ค. ๕๕	× สุธงา นวตะวงษ์	๘.๓๐ น.	× สุธงา นวตะวงษ์	๑๖.๓๐ น.
๕ มี.ค. ๕๕	× สุธงา นวตะวงษ์	๘.๓๐ น.	× สุธงา นวตะวงษ์	๑๖.๓๐ น.
๖ มี.ค. ๕๕	× สุธงา นวตะวงษ์	๘.๓๐ น.	× สุธงา นวตะวงษ์	๑๖.๓๐ น.
๑๒ มี.ค. ๕๕	× สุธงา นวตะวงษ์	๘.๓๐ น.	× สุธงา นวตะวงษ์	๑๖.๓๐ น.
๑๓ มี.ค. ๕๕	× สุธงา นวตะวงษ์	๘.๓๐ น.	× สุธงา นวตะวงษ์	๑๖.๓๐ น.
๑๔ มี.ค. ๕๕	× สุธงา นวตะวงษ์	๘.๓๐ น.	× สุธงา นวตะวงษ์	๑๖.๓๐ น.

หมายเหตุ มาทำงาน..... 1 คน
 มาสาย..... - คน
 ไม่มา..... - คน
 ไปราชการ..... - คน
 รวมทั้งสิ้น..... 1 คน ผู้ตรวจ.....



บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
 Identification Number 3 1009 05279 90 9

ชื่อตัวและชื่อสกุล น.ส. รุชฎา แสงตะวัน



Name Miss Rutchada
 Last name Sangtawun
 เกิดวันที่ 23 พ.ย. 2524
 Date of Birth 23 Nov. 1981



ที่อยู่ 25 หมู่ที่ 5 ต.คางบั้ง อ.ประจันตคาม

จ.ปราจีนบุรี

11 ก.พ. 2554

วันออกบัตร

11 Feb. 2011

Date of Issue



นางรุชฎา แสงตะวัน

เจ้าพนักงานอาสาสมัคร

22 พ.ย. 2560

วันหมดอายุ

22 Nov. 2017

Date of Expiry

2507-01-62111105

BORA-26-03



ประเทศไทย
 THAILAND

รุชฎา แสงตะวัน
 31/11/2554

250 x 954 = 4450 บาท

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลา	ลงนาม	เวลากลับ
27 กพ 55	ชพ	8.30 น.	ชพ	16.30 น.
28 กพ 55	ชพ	8.30 น.	ชพ	16.30 น.
29 กพ 55	ชพ	8.30 น.	ชพ	16.30 น.
1 มีค 55	ชพ	8.30 น.	ชพ	16.30 น.
2 มีค 55		8.30 น.		16.30 น.
5 มีค 55	ชพ	8.30 น.	ชพ	16.30 น.
6 มีค 55	ชพ	8.30 น.	ชพ	16.30 น.
12 มีค 55	ชพ	8.30 น.	ชพ	16.30 น.
13 มีค 55	ชพ	8.30 น.	ชพ	16.30 น.
14 มีค 55	ชพ	8.30 น.	ชพ	16.30 น.

หมายเหตุ มาทำงาน..... 1 คน
 มาสาย..... - คน
 ไม่มา..... - คน
 ไปราชการ..... - คน
 รวมทั้งสิ้น..... 1 คน ผู้ตรวจ.....

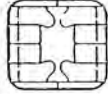


บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
เลขประจำตัวประชาชน Identification Number 3 1018 00738 00 9



ชื่อ/นามสกุล นาย ชำญ บุนนาค

Name Mr. Chan



Last name Boonnak

เกิดวันที่ 26 ก.ย. 2514

Date of Birth 26 Sep. 1971



ที่อยู่ 199/741 หมู่ที่ 3 ต.แพรวพราโม อ.เมืองสมุทรปราการ
จ.สมุทรปราการ

28 ส.ค. 2552

วันออกบัตร

28 Aug. 2009

Date of Issue



29 ก.ย. 2558

วันหมดอายุ

29 Sep. 2015

Date of Expiry

1032-01-08280904

BR08-26-5



ประเทศไทย
THAILAND

JCO-0302833-52

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

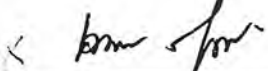
ข้าพเจ้า นายเจนจบ สุขแสงประสิทธิ์ อยู่บ้านเลขที่ 120/150 ซ.2

ต.ทุ่งหินใหญ่ อ.เขวาสินรินทร์ จ.สุรินทร์ 10250

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนผู้ดำเนินงานโครงการการจัดอบรมภาษา และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง วันที่ 27 กุมภาพันธ์ - 14 มีนาคม 2555 รวม 10 วัน ๆ ละ 250 บาท	2,500.00
รวม	2,500.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (สองพันห้าร้อยบาทถ้วน)

(ลงชื่อ) <  (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)

250 x 10 54 ~ 2,500 มม

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลามา	ลงนาม	เวลากลับ
27 กพ 55	x km for	8.30 H.	x km for	16.30 H.
28 กพ 55	x km for	8.30 H.	x km for	16.30 H.
29 กพ 55	x km for	8.30 H.	x km for	16.30 H.
1 มีค 55	x km for	8.30 H.	x km for	16.30 H.
2 มีค 55	x km for	8.30 H.	x km for	16.30 H.
5 มีค 55	x km for	8.30 H.	x km for	16.30 H.
6 มีค 55	x km for	8.30 H.	x km for	16.30 H.
12 มีค 55	x km for	8.30 H.	x km for	16.30 H.
13 มีค 55	x km for	8.30 H.	x km for	16.30 H.
14 มีค 55	x km for	8.30 H.	x km for	16.30 H.

หมายเหตุ
 มาทำงาน..... 1คน
 มาสาย..... -คน
 ไม่มา..... -คน
 ไปราชการ..... -คน
 รวมทั้งสิ้น..... 1คน
 ผู้ตรวจ.....

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

ข้าพเจ้า นายอาคม ฐปสุวรรณ อยู่บ้านเลขที่ 30/5 ซอย 4

ถนนบางนา - ตราด หมู่ที่ 13 ตำบลบางแก้ว อำเภอบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนผู้ดำเนินงานโครงการการจัดอบรมภาษา	2,500.00
และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง	
วันที่ 27 กุมภาพันธ์ - 14 มีนาคม 2555	
รวม 10 วัน ๆ ละ 250 บาท	
รวม	2,500.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (สองพันห้าร้อยบาทถ้วน)

(ลงชื่อ)  (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)

$$250 \times 10 \text{ วัน} = 2500 \text{ บาท}$$

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลา	ลงนาม	เวลากลับ
27 ก.พ. 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
28 ก.พ. 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
29 ก.พ. 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
1 มี.ค. 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
2 มี.ค. 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
5 มี.ค. 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
6 มี.ค. 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
12 มี.ค. 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
13 มี.ค. 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.
14 มี.ค. 55	<i>[Signature]</i>	8.30 น.	<i>[Signature]</i>	16.30 น.

หมายเหตุ มาทำงาน..... 1คน
 มาสาย..... -คน
 ไม่มา..... -คน
 ไปราชการ..... -คน
 รวมทั้งสิ้น..... 1คน ผู้ตรวจ.....

บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
 Identification Number 9 1103 00262 8209

นาย อภิเดช อภิเดชวงษ์
 Name Mr. Aphichit Aphichitwan
 Last name Aphichitwan
 อายุ 42 ปี 2504
 Date of birth 8 Nov. 1961

19 Aug. 2006
 19 Aug. 2006
 19 Aug. 2006

THAILAND



Handwritten signature and notes across the ID card.

THAILAND

JCD-014-6493-70

Handwritten signature and text:
 อภิเดชวงษ์
 อภิเดชวงษ์

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

ข้าพเจ้า นางสาวสุภาณี หาบ้านแท่น อยู่บ้านเลขที่ ๕ 67

ช.1ค.ล.ม.พ.ระ.กัย.ต.1.9 พ.ย.30 114ก 14-10 117ว.ด.ก.ไม้ 11ต.ป.ร.ว.๘ ก.ท.ม.

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนผู้ปฏิบัติงานโครงการการจัดอบรมภาษา และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง วันที่ 27 กุมภาพันธ์ - 14 มีนาคม 2555 รวม 10 วัน ๆ ละ 150 บาท	1,500.00
รวม .	1,500.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (หนึ่งพันห้าร้อยบาทถ้วน)

(ลงชื่อ) สุภาณี หาบ้านแท่น (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)



บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
 เลขประจำตัวประชาชน Identification Number 3 4018 00287 40 3



ชื่อตัวและชื่อสกุล นาง สุภาณี หาบ้านแท่น

Name Mrs. Suphanee

Last name Habantaen

เกิดวันที่ 26 ก.ค. 2507

Date of Birth 26 Jul. 1964



อายุ 67 ปี เติมพระเกียรติ ร.๙ ขอย30แยก14-10

แขวงตอกไม้ เขตประเวศ กรุงเทพมหานคร

14 ก.ย. 2553

วันออกบัตร

14 Sep. 2010

Date of Issue

(นางสมคิด หารังจะ)

เจ้าพนักงานออกบัตร

25 ก.ค. 2560

วันหมดอายุ

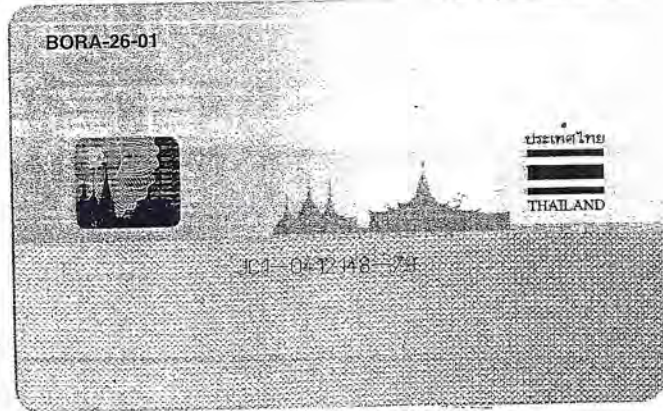
25 Jul. 2017

Date of Expiry

1039-01-09141100

รับเอกสาร

สิทธิ์ นางสุภาณี



ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

ข้าพเจ้า นางพิมพ์ภรณ์ บุญประเสริฐ อยู่บ้านเลขที่ 8/8 ซามคำแพง

157 แขวง/เขต สะพานสูง กรุงเทพมหานคร 10240

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนวิทยากรโครงการการจัดอบรมภาษา	6,300.00
และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง	
วันที่ 27 กุมภาพันธ์ ถึง 13 มีนาคม 2555	
รวม 9 ชั่วโมง ๆ ละ 700 บาท	
รวม	6,300.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (หกพันสามร้อยบาทถ้วน)

(ลงชื่อ) x  (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)

บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
 เลขประจำตัวประชาชน Identification Number 3 1010 00604 21 1

ชื่อตัวและชื่อสกุล **นาง พิมพ์ภาภรณ์ บุญประเสริฐ**
 Name Mrs. Pimpaporn
 Last name Boonprasert
 เกิดวันที่ 31 ก.ค. 2518
 Date of Birth 31 Jul. 1975

สถานภาพ **สมรส**
 อายุ 38 ปี 8/8 ซ.รามคำแหง 157 แขวงสะพานสูง
 เขตสะพานสูง กรุงเทพมหานคร
 7 พ.ค. 2554
 7 May 2011 (น.ร.น.ร. - ส.ร.น.ร.)
 Date of Issue กรุงเทพมหานคร

30 ก.ค. 2560
 30 Jul. 2017
 Date of Expiry 1044 01-05472 2560



พิมพ์ภาภรณ์
(นางพิมพ์ภาภรณ์ บุญประเสริฐ)
16 มี.ค. 55

BORA-26-01



ประเทศไทย
 THAILAND

JC1-0424193-61

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

ข้าพเจ้า นางสาวสุชาดา บุญอิต

อยู่บ้านเลขที่ ๕ ๒๑/๕๒

ถ. เจริญนคร ถนนวิ กท. 10600

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนวิทยากรโครงการการจัดอบรมภาษา	4,200.00
และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง	
วันที่ 27 กุมภาพันธ์ ถึง 12 มีนาคม 2555	
รวม 6 ชั่วโมงๆ ละ 700 บาท	
รวม .	4,200.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (สี่พันสองร้อยบาทถ้วน)

(ลงชื่อ)

๙ 

(ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ)

(ผู้จ่ายเงิน)

$$6 \text{ ไร่} \times 700 = 4,200 \text{ ไร่}$$

**บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ**

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลา	ลงนาม	เวลา
๒๗ ก.พ. ๕๕		๙.๐๐ น.		10.30 น.
๒๗ ก.พ. ๕๕		10.45 น.		12.15 น.
12 มี.ค. ๕๕		9.00 น.		10.30 น.
12 มี.ค. ๕๕		10.45 น.		12.15 น.

หมายเหตุ มาทำงาน..... 1คน
 มาสาย..... -คน
 ไม่มา..... -คน
 ไปราชการ..... -คน
 รวมทั้งสิ้น..... 1คน ผู้ตรวจ.....



บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
 เลขประจำตัวประชาชน Identification Number 3 1008 00083 37 1

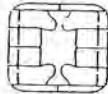
ชื่อตัวและชื่อสกุล **นาง สุชาดา บุญอิต**

Name **Mrs. Suchada**

Last name **Boon-itt**

เกิดวันที่ **29 ส.ค. 2513**

Date of Birth **29 Aug. 1970**



160
150
140

ที่อยู่ **211/52 ถ.เจริญนคร แขวงลำโพง**

เขตธนบุรี กรุงเทพมหานคร

29 มิ.ย. 2554

วันออกบัตร

29 Jun 2011

Date of Issue



(นางสมคิด สุระสิงห์)
เจ้าพนักงานสอบสวน

28 ส.ค. 2560

วันบัตรหมดอายุ

28 Aug. 2017

Date of Expiry

1031-01-06291632

สุชาดา บุญอิต

BORA-26-02



ประเทศไทย
THAILAND

JC1-0443959-67

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

ข้าพเจ้า นายบรรพต ศิริชัย

อยู่บ้านเลขที่ 1106/82

ถ.กรุงเทพกรีฑา แขวงสะพานสูง เขต. 10250

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนวิทยากรโครงการการจัดอบรมภาษา	4,200.00
และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง	
วันที่ 29 กุมภาพันธ์ ถึง 1 มีนาคม 2555	
รวม 6 ชั่วโมง ๆ ละ 700 บาท	
รวม	4,200.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (สี่พันสองร้อยบาทถ้วน)

(ลงชื่อ)



(ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ)

(ผู้จ่ายเงิน)

6 ๒๖ x 700 = 4200 บาท

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่		ลงนาม	เวลา	ลงนาม	เวลากลับ
๒๙ ก.พ. ๕๕	x	๒๕	๙.๐๐ น.	x ๒๖	๑๐.๓๐ น. } 3
๒๙ ก.พ. ๕๕	x	๒๖	๑๐.๔๕ น.	x ๒๖	๑๒.๑๕ น.
๑ มี.ค. ๕๕	x	๒๕	๙.๐๐ น.	x ๒๖	๑๐.๓๐ น. } 3
๑ มี.ค. ๕๕	x	๒๖	๑๐.๔๕ น.	x ๒๖	๑๒.๑๕ น.

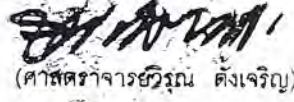
หมายเหตุ
 มาทำงาน..... 1คน
 มาสาย..... -คน
 ไม่มา..... -คน
 ไปราชการ..... -คน
 รวมทั้งสิ้น..... 1คน
 ผู้ตรวจ.....



เลขประจำตัวประชาชนของผู้ถือบัตร
3-1501-00180-82-9

ชื่อ นายบรรพต ทวีชัย
ตำแหน่ง อาจารย์ ระดับ 7


ลายมือชื่อ


(ศาสตราจารย์ ดร. ดึงเจริญ)

หมู่โลหิต โอ

อธิการบดีมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

บัตรประจำตัวเจ้าหน้าที่ของรัฐ

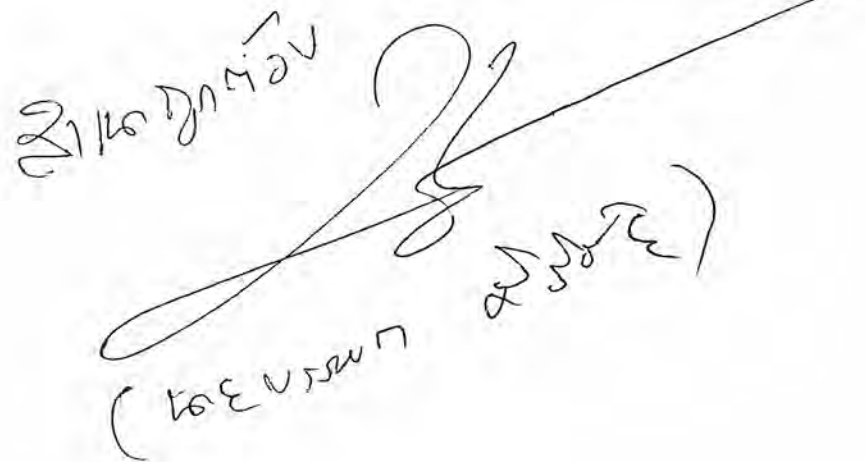


ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา

เลขที่ 129/49/0519

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา
กระทรวงศึกษาธิการ

วันออกบัตร 4 ก.ย. 49 บัตรหมดอายุ 3 ก.ย. 55


(นายบรรพต ทวีชัย)

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

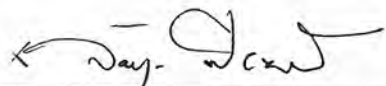
ข้าพเจ้า นางสมบุญ ปิยะสินธุ์ชาติ อยู่บ้านเลขที่ ๙

227/29 ต. พุทธมณฑล 3 อ. น. 10170

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนวิทยากรโครงการการจัดอบรมภาษา	4,200.00
และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง	
วันที่ 28 กุมภาพันธ์ ถึง 2 มีนาคม 2555	
รวม 6 ชั่วโมง ๆ ละ 700 บาท	
รวม	4,200.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (สี่พันสองร้อยบาทถ้วน)

(ลงชื่อ)  (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)

6 ชม. x 700 = 4200 ชม.

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลามา	ลงนาม	เวลากลับ
28 กพ 55	x ลัญญะ	9.00 น.	x ลัญญะ	10.30 น.
28 กพ 55	(ลัญญะ	10.45 น.	x ลัญญะ	12.15 น.
1 มีค 55	x ลัญญะ	9.00 น.	x ลัญญะ	10.30 น.
1 มีค 55	x ลัญญะ	10.45 น.	x ลัญญะ	12.15 น.

หมายเหตุ มาทำงาน..... 1 คน
 มาสาย..... - คน
 ไม่มา..... - คน
 ไปราชการ..... - คน
 รวมทั้งสิ้น..... 1 คน ผู้ตรวจ.....



เลขหมายประจำตัวของผู้ถือบัตร

3 1012 01040 40 3

ชื่อ นาง สมบุญ

ชื่อสกุล ปิยะสินธ์ชาติ

เกิดวันที่ 25 ม.ค. 2500

ศาสนา พุทธ

หมู่เลือด บี

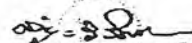
1048-4-024674

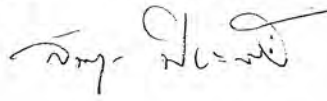
ที่อยู่ 227/29 หมู่ที่ 12 ซ.อโยมณี แขวงศาลาธรรมสพน์

เขตทวีวัฒนา กรุงเทพมหานคร

6 ก.ค. 2550
หมดอายุ

24 ม.ค. 2557
ครบกำหนดอายุ


(นายสุวิระ วีระสวัสดิ์)
เจ้าพนักงานตรวจบัตร





บัตรประจำตัวประชาชน

กรมการปกครอง

กระทรวงมหาดไทย

๑ 2126718 9

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

ข้าพเจ้า นายกิตติพล ฐิโนทัย

อยู่บ้านเลขที่ X 37-39

ด. ร่มเกล้าเจ้าพระยา (เวท ร่มเกล้าเจ้าพระยา) เขตจตุจักร กรุงเทพฯ

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนวิทยากรโครงการการจัดอบรมภาษา	2,100.00
และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น	
ในวันที่ 5 มีนาคม 2555 รวม 3 ชั่วโมง	
ชั่วโมงละ 700 บาท	
รวม	2,100.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (สองพันหนึ่งร้อยบาทถ้วน)

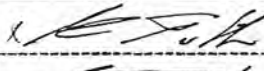
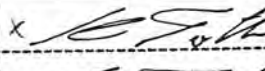
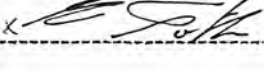

(ลงชื่อ) X  (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)

3 ชม x 700 = 2,100 บาท

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลามา	ลงนาม	เวลากลับ
5 มีค 55	X 	9.00 น.	X 	10.30 น.
5 มีค 55	X 	10.45 น.	X 	12.15 น.

} 3

หมายเหตุ
มาทำงาน..... 1 คน
มาสาย..... — คน
ไม่มา..... — คน
ไปราชการ..... — คน
รวมทั้งสิ้น..... 1 คน ผู้ตรวจ.....



เลขหมายประจำตัวของผู้ถือบัตร
3 1018 00092 10 9

ชื่อ นาย กิตติพล

ชื่อสกุล รุโนทัย

เกิดวันที่ 29 ต.ค. 2512

ศาสนา พุทธ

หมู่โลหิต โอ

1018-4-022171

ที่อยู่ 37-39 ซ.สมเด็จพระเจ้าพระยา แขวงสมเด็จพระเจ้าพระยา

เขตคลองสาน กรุงเทพมหานคร

4 ม.ค. 2550
มีอายุบัตร

28 ต.ค. 2556
ปีหมดอายุ

(นาย กิตติพล รุโนทัย)
เจ้าพนักงานตรวจบัตร

วิกรม ภูมิพล



บัตรประจำตัวประชาชน

กรมการปกครอง

กระทรวงมหาดไทย

จ 8930515 3

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

ข้าพเจ้า นางสาวสุภาภรณ์ ยิ้มวิสัย อยู่บ้านเลขที่ X 12 หมู่ 14

ถนน ๓๓ ม. ๓๓ ม. 10150

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนวิทยากรโครงการการจัดอบรมภาษา	4,200.00
และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ระหว่าง	
วันที่ 6 - 13 มีนาคม 2555 รวม 6 ชั่วโมง	
ชั่วโมงละ 700 บาท	
รวม .	4,200.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (สี่พันสองร้อยบาทถ้วน)

(ลงชื่อ) X สุภาภรณ์ ยิ้มวิสัย (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)

684 x 700 = 4200
24

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

วันที่	ลงนาม	เวลา	ลงนาม	เวลา
6 มี.ค. 55	x <i>[Signature]</i> U	9.00 น.	x <i>[Signature]</i> U	10.30 น.
6 มี.ค. 55	x <i>[Signature]</i> U	10.45 น.	x <i>[Signature]</i> U	12.15 น.
13 มี.ค. 55	x <i>[Signature]</i> U	9.00 น.	x <i>[Signature]</i> U	10.30 น.
13 มี.ค. 55	x <i>[Signature]</i> U	10.45 น.	x <i>[Signature]</i> U	12.15 น.

หมายเหตุ
 มาทำงาน..... 1คน
 มาสาย..... -คน
 ไม่มา..... -คน
 ไปราชการ..... -คน
 รวมทั้งสิ้น..... 1คน

ผู้ตรวจ.....



บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
 เลขประจำตัวประชาชน Identification Number **3 1021 00058 23 5**

ชื่อ/นามสกุล น.ส. สุภาภรณ์ ยิมวิลัย



Name Miss Supaporn
 Last name Yimwilai
 เกิดวันที่ 8 ก.ย. 2505
 Date of Birth 8 Sep. 1962



ที่อยู่ 20/22 หมู่ที่ 8 แกรงบางบอน เขตบางบอน
 กรุงเทพมหานคร

24 ส.ค. 2552
 วันออกบัตร
 24 Aug. 2009 (พ.ร.บ.แก้ไขเพิ่มเติมประมวล
 โศกนาฏกรรม 59)
 Date of Issue กรุงเทพมหานคร

7 ก.ย. 2558
 วันบัตรหมดอายุ
 7 Sep. 2015
 Date of Expiry

1050-01-08240939

*บัตรนี้ใช้ได้
 (นางสาวสุภาภรณ์ ยิมวิลัย)*

BR08-26-5



ประเทศไทย
 THAILAND

JCO-0301384-29

ใบสำคัญรับเงิน

ที่ คณะมนุษยศาสตร์

วันที่ 15 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2555

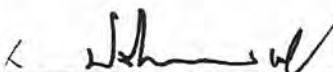
ข้าพเจ้า นางสาวประไพพรรณ เอ็มชู อยู่บ้านเลขที่ 315/589

ถ. รังสิต-ระแหง แขวงรังสิต เขตยานนาวา กรุงเทพมหานคร

ได้รับเงินจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดังรายการต่อไปนี้

รายการ	จำนวนเงิน
ค่าตอบแทนวิทยากร โครงการการจัดอบรมภาษา และวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น ในวันที่ 14 มีนาคม 2555 รวม 2 ชั่วโมง ชั่วโมงละ 700 บาท	1,400.00
รวม	1,400.00

จำนวนเงิน(ตัวอักษร) (หนึ่งพันสี่ร้อยบาทถ้วน)

(ลงชื่อ) <  (ผู้รับเงิน)

(ลงชื่อ) _____ (ผู้จ่ายเงิน)

2 ไร่ x 700 = 1,400
 ๕/๖

บัญชีลงนามมาทำงานของข้าราชการ
 มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประจำวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

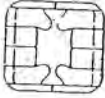
วันที่	ลงนาม	เวลา	ลงนาม	เวลากลับ
14 มี.ค. 55	<i>[Signature]</i>	9.00 น.	<i>[Signature]</i>	11.00 น.

หมายเหตุ
 มาทำงาน..... /คน
 มาสาย..... -คน
 ไม่มา..... -คน
 ไปราชการ..... -คน
 รวมทั้งสิ้น..... /คน ผู้ตรวจ.....



บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
เลขประจำตัวประชาชน Identification Number 3 3099 00784 69 5

ชื่อ นามสกุล น.ส. ประไพพรรณ เอ็มชู



Name Miss Prapaipan

Last name Aimchoo

เกิดวันที่ 24 ธ.ค. 2498

Date of Birth 24 Dec. 1955

ที่อยู่ 315/589 อ.สาทรประดิษฐ์ แขวงช่างเหล็กรัตนบุรี

เขตยานนาวา กรุงเทพมหานคร

19 ก.พ. 2553

วันออกบัตร

19 Feb. 2010

Date of Issue

เจ้าพนักงานออกบัตร

23 ธ.ค. 2559
วันบัตรมีอายุ
28 Dec. 2016
Date of Expiry



1012-01-02191412

Handwritten signature and scribbles across the ID card.

*ริบออกใบออกบัตร
15 มค 60*

8208-25-6



ประเทศไทย
THAILAND

JCC-0371098-32



บันทึกข้อความ

748
8 มี.ค. 55
11.00 น.

ส่วนราชการ ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์ (โทรภายใน 6219)

ที่ ศธ 0519.6.05/

วันที่ 6 มีนาคม 2555

เรื่อง ขออนุมัติไปราชการ

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

ตามที่ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้จัดโครงการสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยแก่นักศึกษาญี่ปุ่น จากมหาวิทยาลัยโตเกียว ระหว่างวันที่ 24 กุมภาพันธ์ - 15 มีนาคม 2555 นั้น ซึ่งระหว่างวันที่ 8 - 10 มีนาคม 2555 นักศึกษาญี่ปุ่นจะไปทัศนศึกษาจังหวัดชลบุรี โดยจะต้องมีผู้ควบคุมดูแลนักศึกษาดังกล่าว ในการนี้ ภาควิชาฯ จึงขออนุมัติให้นายเจนจบ สุขแสนประสิทธิ์ และ นางสาววิชฎา แสงตะวัน เป็นผู้ควบคุม การไปทัศนศึกษาในครั้งนี้


จึงเรียนมาเพื่อโปรดอนุมัติให้บุคลากรทั้งสอง ไปราชการตามวันเวลาดังกล่าว


เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

1. เก่งไปชกอนทงยวี่

2. เสอเสอเสอเสอเสอเสอ

3. มอว.ร. รอท กิ่งเสอเสอ


ร. ช. อ. ร.
8 มี.ค. 55


(อาจารย์ประไพพรรณ เอ็มชู)
หัวหน้าภาควิชาภาษาตะวันตก

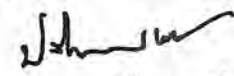
1. อุนุสดี

2. ดาเพ่มทระโต 2 11:3



8 มี.ค. 55

ทธ



12 มี.ค. 55